



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අභ්‍යරවහාරයන් අලුලු-තැනිම්වල පුළුවන්වෙන්සාමූ හෝ හොරබවුවක් සොයාගැනීම්වල පුළුවන්වෙන්සාමූ හෝ දුන්පිලමන් තරණ අයෙකුට පෙළුසිසියේ ඉහළස්පැයුවර් ජයගරු-නුහු යිනිය හැරියයට ක්‍රානිඩ්දාන්ව යෙදෙනවත්, ඇත් මෙම හොරබවුවක් ඩමෙන් වෙත නිති සම්භවයෙන් නි ප්‍රතුව විරුධව පැමිනිලියන්ව යෙදෙනවත්, ඇය. සැයැල්නිය හිරියාරිඹිජ් ආලු-ලිම්වත් කාඩ් නිරශෙකුවල්වල ඉහළස්පැයුවර් ජයගරු-නා, හැනෙන් ඉල්වීයියතියි.

‘அந்தவரியைப் பிடித்தலே அல்லது கிருட்டிடமைகளை கண்டிடத்தலேயைப் பற்றி அறிவிக்கிற வகுக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பிசெக்டர் ஜென் நவின் து சியாரிசன் பேரில் நஸ்காடை கிடைக்கும். திருட்டிடமைகளை எதுதிருப்பவருக்கு விடுமாறு வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியங்காரரைப் பிடித்த வகுச் செலுமலி மறியலிட்டுள்ளபெற்ற ஜென் விடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**WANTED BY THE POLICE.**

**PANAMBARAGE MARTELIS FERNANDO**, commonly known as Martelis Gurunnansse *alias* James ; charged with the murder of Kadenappulige Gordiyaru Fernando, at Kabarayagodell., in Thala Madampella, in the District of Negombo, on October 9, 1896 ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, violin instructor, and supplies music at native weddings ; age, 38 years ; height, about 6 ft. ; make, thin ; complexion, rather fair ; nose, prominent ; mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, ordinary ; hair, black, rather short (having been cropped some time ago whilst in jail), tied in a small knot with a piece of tape ; wears full moustaches and a sparse beard ; a violin bow tattooed on right arm and human figure on left arm ; birthplace, Tillanduwa, Negombo District ; general residence, Chilaw ; haunts, Kahambilihena and Bola-walana ; is unmarried ; father, late Panambarage Manuel Fernando, was commonly called Vitale Mana ; mother, Marasinhage Ana Dias, commonly called Ango ; kept an eating-house till recently at Chilaw ; is said to have removed to Munneswaram ; uncle, Panambarage Bastian Fernando, Annavirala, lives at Tillanduwa ; is well known to Appu Sinno *alias* Gabriel, Fiscal's Process Server of Negombo, and some of the officers of Negombo Court ; has been several times convicted of theft. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 20,878 for his arrest.

The four under-mentioned persons are charged with house-breaking (broke into the Pussellawa Buddhist Temple at Kandukara korale, Buttala) on August 31, 1896, at Pussellawa. The Additional Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 16,920 for their arrest :—

(1) Andrishamy; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 28 years : height, about 5 ft. 6 in.; make, thin ; complexion, black ; nose, small ; mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black, small ; hair, black, tied in a small knot ; wears slight moustaches, beard and whiskers shaved ; a scar on either right or left side of chest ; birthplace, Matara, Dikwella, Southern Province ; general residence, Buttala; haunts, Wellawaya, Kawdawa, Kumbukkan-oya, Okkampitiya, and Kataragama, Tissamaharama ; Bastian Appu of Kawdawa is said to be his brother ; is well known to Bas Appu Arachchi of Kataragama.

(2) Heen Appu ; is a Sinhalese of the Durawa caste ; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 30 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, high and long ; mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, small, black ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches, beard and whiskers shaved ; birthplace, Pehembiyagoda, Matara, Dikwella ; general

residence, Kataragama ; haunts, Buttala ; is unmarried ; uncle, Davith Appu, Resthouse-keeper of Kataragama ; Jayanhamy of Buttala, is said to be his younger brother ; is well known to Bas Appu Arachchi of Kataragama, Don Charles Appuhamy, and Ranabahu Arachchi of Daiyana-wela in Buttala.

(3) Amarawarage Baro ; is a Sinhalese of the Durawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, betel trader ; age, about 20 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; is well built ; complexion, brown ; nose, high and long ; mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black, large ; hair, black, tied in a knot ; wears slight moustaches, beard and whiskers shaved ; birthplace, Ahangama, Denuwera, Matara District ; general residence, Pussellawa ; haunts, Dambegala, Lunugala, Dambekotte, and Buttala ; is unmarried ; keeps a mistress at Dambekotte at Wattuhamy Baas's ; parents said to live at Pussellawa ; is well known to Mudalihamy Arachchi of Buttala Veddirata.

(4) Ponromage Davith Hamy; is a Sinhalese of the Durawa caste ; religion, Buddhist ; is a vagrant ; age, about 26 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; is well built ; complexion, brown ; nose, large ; mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black, large ; hair, cut, not sufficiently long to be tied in a knot ; wears moustaches, beard and whiskers shaved ; birthplace, Pallikudawe, in Matara District ; general residence, Tissamaharama ; haunts, Kataragama, Tangalla, Beliattakada, and Godawa ; is married ; wife and a child live at Pallikudawe in Matara District ; is well known to Bas Appu Arachchi of Kataragama.

STOLEN.

ON August 8, 1896, from the owner's house at Arambagama : 1 silver waist-chain, 1 gold ring set with red stone, 3 silver rings, 1 silver hairpin, 1 tortoise shell crooked comb, 1 soman cloth, 1 small white banian, 1 cloth purse containing Rs. 6, 1 horn case with some medicine, 1 ola book on midwifery. Owner, J. A Sadris Appuhamy.

On October 2, 1896, from Emily House at Gregory road, Colombo : 1 pair gold mounted spectacles, 1 small square clock, 1 shirt with gold studs and links, 2 silk handkerchiefs, 1 dress suit, 1 gray suit, 1 pearl rifle case, makers, "Studd & Co.", 1 small cash box, 1 small ammunition box, 1 box cigars, 1 account book, and some clothing. Owners, Messrs. Dawson and Wilks.

On October 3, 1896, from Florence House at Cinnamon Gardens, Colombo : 12 large silver-handled table knives, 1 pair silver fish slice, 2 pairs ivory-handled carvers, 11 dessert spoons, 11 table spoons, 14 small forks, 13 large forks, 6 small table knives, 1 silver tumbler, 2 silver knife rests, 1 pair large scissors, 1 pair small scissors. Owner, Mr. Alexander.

On October 5, 1896, from the owner's house at Ettiligoda, Galle : 1 string containing twenty gold beads, 1 gold hairpin, 2 gold ear ornaments, 1 brass spittoon, 1 chembu, 1 silk bordered coloured cambaya cloth, 2 coloured sarong cloths, 2 merino banians, 1 chintz (female) jacket, 1 new black coat, 1 old black coat, 1 small brass key, and 2 iron keys. Owner, Sinna Lebbe Markar Samsee.

On October 9, 1896, from the owner's bungalow at Peradeniya : a hunting duplex watch No. 6,805, maker "J. F. Cooper," and a gold (snake pattern) chain with key attached with a masonic jewel. Owner, Mr. F. A. Jonklaas.

On October 10, 1896, from the dwelling-house No. 47, at Wolfendhal street, Colombo : 2 new white vattie cloths, 1 Indian silk coat, 1 red silk shawl, 1 red silk pocket handkerchief, 1 red handkerchief. Owner, Janasagaya Daroris.

On October 11, 1896, from the owner's house at Agarapatana : 3 Cannanore coats, 2 white coats, 8 white cloths, 5 camboyas, 18 women's jackets, 1 red woollen shawl, 3 white sarongs, 6 chintz cloths, 2 white towels, 1 pair silver earrings, 1 brass chatty, 1 land deed, 7 commutation tax receipts. Owner, E. Appa Saigho.

On October 11, 1896, from a bedroom at house No. 15, Jail road, Colombo : 1 gold ring set with a sapphire and two diamonds, 1 gold ring set with three sapphires, 1 gold brooch (two bars with nugget gold mounted in centre), 1 open face silver watch and chain, 1 hand mirror, bevelled glass with mahogany back, 1 pin cushion with plated box, 1 bunch containing twenty keys. Owner, Mrs. Hayward.

On October 12, 1896, from meat stall No. 28, Edinburgh market, at Pettah, Colombo: 1 spring balance, 1 brass watch marked "H. D. S." and Re. 1 in cash. Owner, Baronchi Appuhamy.

On October 14, 1896, from an outer verandah at Old Moor street, Colombo: 1 open face silver watch with a brass chain, 1 white shirt with three silver studs, 1 silver chain, 1 navy blue cap, and 1 white turban. Owner, Rahim Bux.

On October 14, 1896, from shop No. 34, at Main street, Pettah, Colombo : Rs. 116-29 in cash, 10 pieces silk (each piece having seven handkerchiefs), 15 dozen merino banians, 1 dozen silk sashes, 4 dozen leather purses, 20 strings of imitation gold beads, 3 dozen watch chains of different kinds. Owner, A. C. L. Marikar.

On October 14, 1896, from the owner's house at Maligakanda : 1 brass spittoon, 1 betel tray, 1 new silk sarong, 1 sarong cloth, 1 woollen coat, 1 female jacket, 1 alpaca umbrella marked "O. M.", and Rs. 8 in cash. Owner, O. Musafa, Overseer, Convict Establishment, Colombo.

On October 14, 1896, from the owner's house at China Garden, Galle : 1 gold necklace, 2 gold earrings, 2 gold ear flowers, 2 strings silver beads, 1 brass standing lamp, 1 brass hanging lamp, 1 brass spittoon, 1 brass chembu, 1 silk sarong cloth, 2 silk cloths, 6 coloured camboya cloths, 5 white cloths, 15 female jackets, 7 chintz cloths, 4 coloured sarong cloths, 5 white shirts, 2 black coats, 2 wooden boxes, 250 bobins, 8 tumblers, 4 pairs cups and saueers, 10 plates, 6 dessert plates, 1 cock and 2 hens. Owner, Kirumbure Leanage Dingihamy.

**NOTICE.**

**M**ALIKA ARACHCHIGE CAROLIS PERERA, advertised for in "Hue and Cry" Nos. 1,348 of September 1, 1896, and 1,357 of October 2, 1896, has been arrested.

## පොලිසියට ඔහුගාරණ අය

**මෙහි පත්‍රක සඳහන්කරන කුතරදෙකා, විජි 1896**  
**ක්‍රියා අයෝස්ත්‍රි වන 31 වෙනි දින ප්‍රධාන්ලේලා**  
**මෙහි කදුකර කේරල් මූන්ඩුල ප්‍රධාන්ලේලාවේ රා**  
**සල වින්දුය තිය හෙවල් උප්‍රකාශුවට දෙනාරෝදානු**  
**කරණුලෙහි පිළිය. මේවුව ආල්සීම බඩුල්ලේ වැඩි**  
**පුර කුඩාරකුත අඩික 16,920ක වරනුවට නිෂ්පාත්**  
**කර ඇති.**

(1) තම, අනුදිරිප්පාත් ; රෘතිය, සිංහල ; ගෝනුව  
කොළඹම ; අගම, බුද්ධාගම ; රැජුව, බුලුවැඩී ; වෙශය  
අවුරුදු විශ්‍ය පෙනෙන ඇයේ ; උස, අඩු මුළුය අගල් ගේ  
ඡළ මෙන් ඇයේ ; ගෙරරය, කෙටිවැඩි ; පාට, කුඩාපිළි ; තාශේ,  
දුන්තියි ; කට්ට, සාමාන්‍යාපි ; දෑ, පිළිබඳව ඇයේ ; ඇස්,  
කඟයි, ප්‍රාවිතියි ; ඉස්සෙන් කඟයි, ප්‍රාවිත ගොජ්චියක් බැඳු  
ඇයේ ; රුහුරුවුල රිකියි ; රුහුල සහ පිළිච්චරුය ; ලය;  
ප්‍රප්පේ, දැකුණුයුතුයේන් තොගාන් වම්පැයුන්ය යාශ්‍යෙ  
ලුක්කා ඇයේ ; උපන් ගෙ, දැකුණුදායු ගෙ මාතර දික්  
වැලැඹේ ; සාමාන්‍යාගයන් උදින් ස්ථානය, බුන්කරල ;  
කිහර ගැවෙන ස්ථාන, වැල්ලවාය, කුඩාව, බුළු  
ක්නෑමිය, ලක්කම්පිටිය සහ කිහරගල, තීයකම්හරුව් ;  
කුඩාවේ පැදිංචි පිළිනිය තීරුපු මොහුගේ දැන්සෑරදායා ක්නිය  
කිහා කිහාවාය ; කිහරගම, බුජාරපු ආරව්ලි මොහු  
හොඳකාර අදුක්කවාය.

(2) ନାମ, ଶ୍ରୀନାଥପ୍ରସାଦ; ଜୀବିତ, କିମ୍ବଳ; ଯେ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ଦୂରେବେ; ଆମେ, ବୁଲ୍ଲିକରି; ରଜ୍ଜୁଆ; ଛଲ୍ଲିବୈଚି; ଲାହାର, ଅ୍ବିରଦ୍ଧ ଢିନ୍ଦି ପାଇଁ ପାଇନ୍ ଧୈଣି; ରାଜ, ଅବି ରିଷ୍ଣି ଅଳ୍ପ ଦିନ୍ଦି ପାଇନ୍ ଧୈଣି; ଅରୀରା, ଯେବିବିଦି; ପାର, ତଳୀତଳୀତି; କୁଣ୍ଡ, ରାଜ କହ ଦିଅଦେ; ପରି, କୁମାର, କାଶପ; ଦିନ୍ଦି, ଲାଲିଲ ବେଲୁଳ ଧୈଣି; ଅର୍ଦ୍ଦ, ପ୍ରାତିଦି, ଶାତିଦି; ଉଦ୍‌ବ୍ରାତ, ବାତିକ, କେବୋର୍ଦ୍ଦିବି ପିର୍ବାଦିଧୈଣି; ଲମ୍ବିଯିଲ ଦୁଃଖ; ରମ୍ଭିଲ ବିକାଶବାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଲା; ପରିଣ ଶର୍ମ, ମାତର ଦ୍ୱାନ୍ତର୍ବେଳେଲେ ପିକିନିକାର୍ଯ୍ୟାବି; କୁଳାଳନାନେନ ପାରିଳ ଶୁଣ୍ଡ, ପାଶ, କାରରଙ୍ଗାତ୍ମ; କୀଳର କୁଳିବେଳନ ଶୁଣ୍ଡାଳ, ବିନ୍ଦିଲାଳ; ଅରିବାକିକାର୍ଯ୍ୟ; ମାତ୍ରାମ କହରଙ୍ଗମ ଶୁଣ୍ଡାଳିକାର ଦୁର୍ଦ୍ଵିଷ୍ଟଧୀପ; ବିନ୍ଦିଲାଳ ପଦ୍ମାଂଶୁ ଦାନ୍ତରଙ୍ଗମ, ମୋହୁରେ ଜାହାନ୍ତରକାଳ ଶିଖ, କୀରନିଲାଲ୍ଲାହା; କହରଙ୍ଗମ ପାତ୍ରଧୀପ ଫରିବିଲ୍ଲିଧୁ ଦେବେ ପାରିଲିଲ ଅରିବିଲ୍ଲିଧୁ କାମ କହ ବୁନ୍ଦିଲାଳ ଦେବିନ୍ଦିନ୍ଦେବିଲେ ପାରିଲିଲ ରଞ୍ଜିବାନ୍ତ୍ର ଅରିବିଲ୍ଲିଧୁ ମୋହୁ ହୋଇକାର ଅନ୍ତରକାଳାବ୍ୟ.

(3) නම, අඩවිලේනු බාරෙ; ජතිය, සිංහලු; ගෝනු, දුරුවේ; අකම, මුඩාගම; රස්සාව, ප්‍රිලුන් වෙළෙනුද; වහය, අවුරුදු 20ක් පමණ ඇති; උස, අඩි රුඛන් අලඟ් 3ක් පමණ ඇති; ගැරරය, සම්පූජ්‍යීය; පාට, කළුල්ලපි; තාජේ, උස සහ දිගුව; කඩ, සාමාන්‍යයි; දෑනි, පිළිවෙළව ඇති; ඇස්, කඳපි; ලොඩපි; ඉංගෙනු, කඳපි; කොන්ත්‍රෝ බිඳ ඇති; උඩුවුලු රිකිඩේ; රුහුල සහ ඕනෑරු යාලාය; උරස් ණම, මාතරද දිනුවුන්හෙත් අනුජගම, දේනුවිර; යිනිර ගාවසෙනා සායානා, දැඩිගල, එනුගල, දැඩිකොටෙ සහ මුන්හලය, අඩිච්චාහනය; දැඩිකොටෙ වේ එන්නුකාම් බාජේන් ගෙයදර ගැඹුදීයෙන් ප්‍රවිත්වායන් සිඳියි; ඔව්වේදීයේ ප්‍රසැයුල්ලාවේ පැදිංචිය දායා බිජාබඩාය; මුශ්කල වැඩු රටවේ මිශ්කාම් මූල්‍ය තොදකාර දැන්නවාය.

(4) හෝ, පොරමලේ දැනීන්කාම් ; රුහිය, පිළුගළු ;  
 කේතුවද, දුරුවේ ; ආභම, මුබිජාට ; ලොඹු පාදචිගයෙ  
 ක්සෑය ; වයස, අවුරුදු 26ක් රමණ ඇති ; උස, අඩු  
 තුකුස් අගල 3ක් පමණ ඇති ; ගෙරරය, සම්පූර්ණියේ ;  
 දාර, ණුරුලුදියේ ; සාපේ, ලොභයි ; කට, සාමාන්‍යයියේ ;  
 අද්‍ය, පිළිවෙළව ඇති ; ඇපේ, කෘෂිය, ලොභයි ; ඉක්සේ,  
 කපාලාය, කොළඹේට බිඳින්ට දික මදින ; උවුරුවිල  
 තේරේ ; උලු සහ බිජ්‍යාරු පාලාය ; උරන් ගල,  
 මාඟර දැනුත්තෙන් පෙලුලිකුවාලි ; සාමාන්‍යයෙන් පැදි  
 තේල යාය, නිස්සමකුදය යාය ; තීක්‍ර කුවයෙක යායා,  
 කහරගම, තන්ගලුදී, බෙදාහුන්දේ යාය සහ ගෙය  
 උඩුව ; කසාද්‍යාලුව ; සැනු සහ ලුමය : පද්ධති,  
 මාඟර දැනුත්තෙන් පෙලුලිකුවාලි ; කහරගම, බාස ආරචිල  
 මෙහු නොදානුර ප්‍රධානීයියා.

## සෞරක්මි කරන්න ශේෂුනා.

**ආපේ** 1896 ක්‍රියා අභියුත්ත මය 8 වෙනි දින ඇරඹීමෙහි  
අයිතිකාරකාලේ තිබූවේ නිස්සේ නිස්සේ: රිදි කටයි 1ද, රත්තු  
ලේ බැඳුපුරුෂරුන් මුද 1ද, රිදි මුද 3ද, රිදි කොළඹ  
කුරු 1ද, ව්‍යකුම් තියෙපාතු පත්‍ර 1ද, සේමන් 1ද, ප්‍රාලිජ්‍ය  
ප්‍රාලිජ්‍ය තියෙපාතු 1ද, රුපියල් කිහිප අයිතිය රේදි ප්‍රාලිජ්‍ය  
1ද, බෙහෙත් සේවීල්පාතාක් සම්ම අ. සේවීල් 1ද, වින්නාමුව්  
කිම ගැණු ප්‍රදේකාල පෙ,ත් 1ද. අයිතිකාරකා, ජේ.  
ල. සාදිස් අප්පුහාම්.

වලි 1896 කුදා ත්‍යාමෙක් එරි මස 2 වෙනි දි කොළඹේ “ග්‍රැෆීටර්ස්” පාරේ “ඉලල් කුප්ස” කියන තුව සෙන් : රසරණ් බිඳුපූ ඇතේ දුල කෙන්තාවි 1ද, පු.ව ගහයෝ මර්ලපූ 1ද, රසරණ් කම්ම බොත්තාන් සහ අත්තෙ, සහය සම්බාධිත කිමි 1ද, පටල්ලේන්පූ 2ද, පු.ස්ස්ට්ට්ල් 1ද, කුඩාව වැස්ට් 1ද, Studd & Co. කොළඹ් කරපූ පි රසිට්ල් කේස 1ද, පු.ව මුදල්ලේ පෙරිට් 1ද, වෙඩිචෙහෙන් තුළියසන් පු.ව පෙරිට් 1ද, සුරුවට් පෙරිට් 1ද, ගණන් පොත් 1ද සහ ඇඳුම් රිකක්. අයිනි කාර්යා, බොසන් සහ විශ්වාස උත්සුළු.

වත් 1896 කුදා තක්සේපර වස 3 වෙනි දින කොළඹ බුදුධාන්තයේ “ජ්‍යෙලායන් කුස්” කියන තිබෙනේ රිදිම්ටට ලෙඛු මෙසයිනියා 12ද, රදිම්, එසිනියා කුටිවා 1c, ඇත්දත් මිට කාවරස කුටිවන් 2ද, බැඟ නැදි 11ද, මිශ්‍ය නැදි 11ද, ප්‍රම් ගාර්පු 14ද, ලෙඛ ගාර්පු 13ද, ප්‍රම් මේස පිකිය දද, රදි කඩලේරු 1ද, රදි පිකිය යක්ක 2ද, ලෙඛ කතුරු 1ද, ප්‍රම් කතුරු 1ද. අයිනි ගාර්ය, ඇලුණුස්සේපර උන්සු යේ.

වත් 1896 ක්‍රියා මක්කෝබර මස 5 වෙනි දින ත්‍රිකුණාමලලේ අධික උක්‍රීයා සංගමීය රැඳවා විනි : කොරු සංඝ පටවරේදී 6ද, කෙරුණ්ඩා, පූ.එ පටවරේදී 2ද, පාලුවෙහි රෙදී 42ද, සුදු පාලුවෙහි රෙදී 14ද, සුදු මිශ්ච්චු තුෂ්ච්චු 10ද, වෙශකහම් රෙදී 1ද, සුදු වේම පාලුවෙහි රෙදී 2ද, ම මුද ආ මුද කිහි සිංහල්ලම ලක්ෂුකර ඇති. අධිකාරයා දෙක් දුනුද.

වස් 1896 ක්‍රියා නොහෝ බර වස් 5 වෙනි දින ගාලුලේ ඇති පිළිගෙවා අපේක්ෂා රාජී තුළ තුළ නිවැසේ තුළ : රස්ටර් අට විස්සක් අඩු ඇටපෙ, ට 1ද, රස්ටර් කොළඹ කුරු 1ද, රස්ටර් කන්නාහුරුන් 2ද, එස්සලු පතික්කන් 1ද, “සම්බ” 1ද, පට වා, රිජුන් පාට කඩා 1ද, පට සඳයන් 2ද, මිරිනෝ බැංකින් 2ද, විස්තර ගාට්ටි 1ද,

අත්ත් කළ කේටි 1ද, පරණ කළ කේටි 1ද, පු.වි පින් හල යහුරු එකක් සහ යකුව යහුරු 2ක්. අධිකියා රාජ, සිංහලෙන්මියේ මරින්කාර පම්පු.

වලි 1896 ක්‍රියා බඳුනෝබර් වස 9 වෙත දික් ජේරා දෙදේ නියෝග අධිකාරීයාගාහේ බිජ්‍යාලාවේ තිබේ : ප්‍රිමි සන් වරුද්‍යාගේ ආහරණයක්ද, යහුරක්ද එල්ලාපු යැයි යෙක්ගේ මේස්ස්හරයට පාදුපු රත්තරණ් ද්‍රිවලාංඡු එකක් සහ J. F. Cooper විසින් පාදුපු අවශ්‍ය ගියෙන් හත් වින් මූල්‍යාක්ෂිප්‍ර වැනියේ අඛ්‍යාලෝච්‍යාවක්. අධිකාරීයාගාහ, පේ. ඇං. ජේරා. ජෞජ්‍යාලාපු උත්ත්‍යාපනය නියුත් කළේ.

ପତି 1896 କୁଟୁମ୍ବରେଖାରେ ମତ 10 ଲେଖି ଦିନ କୋଳି  
ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଲିଖିଦେ ଅବିଜ୍ଞାନ 47ରେ ପଢିଲାଗି ନିର୍ଣ୍ଣୟ ହେବାରେ ଆଶିନ୍ତା  
ଛି “ଶେରିରି” କଥି ରେଖି 2୯, ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟା ପିଲ୍ଲକ କୋଳି  
1୬, ରାଜ୍ୟ ପାଠ କାଥି 1୬, ରାଜ୍ୟ ପାଠଲେଖନ କାଥି 1୬, ରାଜ୍ୟ ଲେଖନ କାଥି  
1୬. ଅଧିକିଳାରଙ୍ଗୀ, ରାଜ୍ୟକାରୀ ଏବଂ ରାଜ୍ୟବିଦ୍ୟାରେ ଦର୍ଶାରେ ଦର୍ଶାରେ ଦର୍ଶାରେ

වති 1896 ක්‍රි ඔන්කේකිරීමක 11 වෙනි දින ආරාදනාවෙන් අයිතිකාරයාගේ ත්වරණය හිති : කෘෂිකාඩ්සුරකෝට් 3ද, සුදු කොට්ට 2ද, සුදුරෙදි 8ද, කැබල්ද, ගැට්ට 18ද, රජු වූලන සාම් 1ද, සුදු සාරෙන් 3ද, විස්ක රෙදි 6ද, සුදු තුවාය 2ද, රඳී අරුණගල් ජේස්ම් 1ද, පිස්කල කැට් 1ද, ඉචිමි ඕජපු 2ද, අලෙබල බුන්ඩ් 7ද. අයිති කාරයා, රු. අජේර, සෙසිගෝ.

වලි 1896 කුටු මසකේබර වස 11 වෙති දින කෙ, ලංඡන උග්‍රීරෝගී පාරේ අවබික 15 ගේ නිව්වෙන් තුදුනැන්සා කාමරයකින් : තිලකුවයක් සහ දියලන්න් දෙකක් බැඳපු රත්තරන් මුදු 1දී, තිල්කුවයක් බැඳපු රත්තරන් මුදු 1දී, (එම්ද රත්තරන් පොල් දෙකක් සමිකාල) රත්තරන් හා එව්‍යවත්මන් 1දී, දම්වූලක් සහ පියන භාරපු රිදී අප් තරලෝසු 1දී, රටලුලි පිට පැන්හට සටිකලු මට්ටම් ඇති තුළ බලන කන්තාපි 1දී, හා ව්‍යුත් සටිකලු පෙට්ටි යන සමාග අල්පෙනෙන්න්නී කොට්ටිවිට 1දී, යහුරු විස්සක් අඩංගු යුතු යාවරු කුරුලි 1දී. අයිතිකාරී, ශේවාරිකි සේවා, මතන්මයා.

වසි 1896 ක්වී තක්සේබර් මස 12 වෙනි දින කොළඹ පිටපතෙකුටුවේ “අයිතිවලරු” මරකැට් එකේ අභිජනනය 28වේ ම්‍යාමෙහි නිවි : දුනු භරද්‍ර 1දේ, H. D. S. ලෙසුනුකරපු පිහිතල බෑරලෝසුවක් සහ මූලින් රුප යෙදී උස්සා ඇති නිකාරුයා, බාගෝන්ඩ් ප්‍රදේශාත්මක ප්‍රංශයෙහි ප්‍රතිපාදාත්මක.

වලි 1896 කුත් ඔක්සැබර් වන 14 වෙති දින කොමි පරානු කොන්ට්‍රෑලියේ පට බිජුදෙක තුළි : පිස්සල දුම්වලුයේ සමග පිහා ගැරපු රිදි අන්බර්ලෝපු 1ද, රිදි කම්ස බොජ්සන් තුනක් සමග පුදු කම්ස 1ද, රිදි දුම්වලු 1ද, සෙවලුවලු 1ද, සෙවලුවලු 1ද හිඟ පුදු කුලර්පා 1ද. අදීනිකුරය, රුහිම් වින්ත්.

වල 1896 කුඩා ඔක්සේපර වෙත 14 වෙනි දින කොළඹ ප්‍රාන්ත සංඛ්‍යා වෙත මුදලීන් රැකිල්ල 116-29ද, පට රෙදී කුබේලි 10ද, (එක එකු කුඩා ප්‍රාන්ත ලේ උග්‍ර හා බිජින් ඇති) මැයිනෝ බැංකියන් දුසින් 15ද, පට තැස් දුසින් 1ද, හම් පෘත්‍රම්‍ය දුසින් 4ද, දෙපිරියු ඇව්‍යාපාට 20ද, නොයෙක් වෙශියේ ඔරලෝප දුව්‍යාලු දුසින් 3ද. අධික්‍රිත රාජ්‍ය ප්‍රජා මැයිනෝ මෙන්තුවේ.

වති 1896 ක්‍රියා වක්‍රීකරුවර වස 14 ලෙස දින මාලිඹා කැන්දේ අයිතිකාරාගේ හිටුයෙන් : පිස්ස්මල එම්බියි කන් 1ද, ඉලන්කවිටු 1ද, අත්ත් පටපසරුව 1ද, වුලෝ කොට්ටි 1ද, හැට්ටි 1ද, O. M. ලේඛන කරපු ඇල්ලෙකා සූචි 1න් සහ මුද්‍රිත රුපියලු 8න්. අයිතිකාරා, කොළඹ තිරගෙන සිවරිසියද ප්‍රාග්ධන සිටිය තේ. වසාපිර.

වම් 1896 කුටු තක්නේස්බර් වස 14 වෙති දින ගාලු  
ලේ විකාශනාවලේ අයිතිකාරයාගේ නිවහේ තීවි : රජු  
රජ ඇට්ටලුල් 1ද, රත්නරත්න අරුණුලුල් 2ද, රත්නරත්න  
චරලිඡානු 2ද, රේඇ ඇට්ටලෝව 2ද, නිව්වන පිත්තලු එහෙන්  
1ද, එල්ලක පිත්තලු එහෙන් 1ද, පිත්තලු පතික්කන්  
1ද, පිත්තලු සෙම්මු 1ද, උච්චයෝජි 1ද, පටරෙදී 2ද,  
පාටකම්බා 3ද, පුදුරෙදී 5ද, භාරිට 15ද, විස්කරෙදී 7ද,  
පාට සයෙන් 4ද, සූද කිමිජ 5ද, කාල්කොට් 2ද, ලේ  
ටෙට්ටි 2ද, ඩීර්ඩ 250ද, තක්ලේරු 8ද, පිරිසි කේරේප  
කුවන් 4ද, පිහෙන් 10ද, පළබුරු පිහෙන් 6ද, තුන්ලේරු  
1ක් සහ තිනිලියෝ 2ක්. අයිතිකාරයා, තිරුප්පුලුරේ  
ලියකගේ ඩින්සිහැමි.

କୃତିମାନ

වත් 1896 කුටු සැදුකුමෙහිර මස 1 වෙනි දින අඩික  
1,348 වේ “හොරුණ් අල්ලන අනබේරේ” සහ  
වත් 1896 කුටු තිබෙන්බර් මස 2 වෙනි දින අඩික  
1,357 නේ හොරුණ් අල්ලන අනබේරේ ප්‍රසිඩ්හර  
සිංහල මල්ලිකා ආරච්චිගේ කාරෝලිස් පෞරව අල්ව,  
ගන්ව යොදනාය.

பொலிசுக்குத் தேவையான ஆட்களின்  
விவரக்கூறிப்பு.

பெயர்ப்பணம்பரரே மார்தலில் பர்ணன்டோ, வழக்கமாய்க் கூப்பிடப்படும்பெயர்-மார்தலில் குருஞ்சே அல்லது ஜேமிஸ், காக்கும் மூண்டு ஐப்பசிமாசம் கூங்கும் தேதி, நீர்கொழும்பு தினதிரிக்கைச் சேர்ந்த ஜதுலமடத்தும் பெல்லையில் கற்றயகொடெல்லையில் கடனப்புவிகே கொர்த்தியானு பர்ணன்டோவை கொலைசெய்ததுக்குற்றஞ்சா ட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கறையன், ஞேமான்கத்தோலிக்கன், தொழில்-வீணைபடித்துக்கொடுப்பவன், வயது-ஒருஷி, உயரம-ஏற்குறைய சூ அடி, மெல்லித் தேகம், சற்றைஅழுகான நிறம், நிமிர்ந்த மூக்கு, சாதாரணமான வாய், நல்ல பற்கள், சாதாரணமான கணகள், மயிர்-சாடை கட்டை, சிலகாலத்துக்குழுன் மறியலில்ருக்கும் போது கத்திரிக்கப்பட்டது), ஒரு நாடாவால் தொடுத்து சிறுகுடுமிப்பாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது, பூரண மீசை, அருந்தலான தாடி, வலதுச்சையில் ஒரு வீணையும், இடதுக்கையில் மனிதரூபமும் குத்தப்பட்டிருக்கின்றது, பிறப்பிடம்-நீர்கொழும்பு டிள்சிரிக்கைச் சேர்ந்த தில்லெண்டுவ, சாதாரணமாய் வசிக்குமிடம்-சலாபம், ஊசாடுமிடங்கள்-கலும்பிலிழென பொலவலான, விவாகஞ் செய்யாதவன், தகப்பன்-வித்தலமனு என்று வழக்கமாய்க் கொல்லப்படும், காலம்சென்றுப்போன பணம்பறைகே மஜூவேல் பர்ணன்டோ, தாய் வழக்கமாய் அங்கொவென்றுச் சொல்லப்படும், மாரசின்நகே அனுடயை சலாபத்தில் கொஞ்சகாலத்துக்குழுன் ஒரு சாப்பாட்டுக்கை வைத்திருந்தால், இப்போ முனீஸ்பரத்துக்கு போய் விட்டதாகக் கேள்வி, மாமன்-பனம்பரகே பள்ளியன் பர்ணன்டோ, ஆல்லந்துவையிலிருக்கிறுன், நீர்கொழும்பு பிள்ளால் சித்தாசக் கேவுகன், கேபிரியல் அல்லது அப்பு சிஞ்சோவுக்கும் நீர்கொழும்புக் கோட்டுகில உத்தியோகத்தர்களுக்கு மிவை நன்றாகத் தெரியும், பலமுறை களை வெடுத்தற்காகக் குற்றப்படுத்தப்பட்டவன். இவைப் பிடிப்பதற்கு நீர்கொழும்புப் பொவிலை நீத்வானுல் விட்டிருங்கிற விருந்திலக்கம் १०,ஏச்.அ.

கீழேகுறிக்கப்பட்ட நாலு பேர்கள் காலனை மதுண்டு  
ஆவணிமாசம் கூக் கூத்தி, புஸ்ளைவையில் வீடிடித்  
தார்களென்றுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்கள், கந்துகொ  
ரெ கோர்லெ புத்தெல்ல என்னுமிடத்தில் புஸ்லைவை  
பெளத்த கோயிலை யிடித்தார்கள்), இவர்களைப்பிடிக்க  
வதுளை மேலிக்கமான பொலிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற  
விண்ணத்திலகக்கம் கக்ககூ :—

(க) பெயர்-அந்திரிலகாமி, சிங்களவன் வேளாளன், பெளத்த சமயி, தொழில்-கலி, வயசு-ஏற்குறைய உ-அ, உயரம்-ஏற்குறைய இ அடி சு அங்குலம், மெலின் த தேக்கம், சிறம் கறப்பு, சிற மூக்கு, சாதாரணமான வாய், ஒழுங்கான பற்கள், சிற கறப்பு கணகள், கறப்பு மயிர், ஒரு சிறுகொண்டையாய் முடிந்திருக்கின்றது, கொஞ்சமீசையுண்டு, தாடியும் கண்ணமீசையும் செளரம் பண்ணோ, வலது அல்லது இடதுபறமார்பி லெருத் தழு முட்பண்டு, பிறந்தவிடம்-தெற்கு மாகாணத்தில் மாத்தற டிக்கெவல்லி, பொதுயிருப்பிடம்-புத்தல்லெ, ஊசாமிடாங்கள்-வெள்ளவாய கெளதவெ கும்புக்கண் நெணு ஒக்கம் பிட்டியகத்தரகம் தினஸமவராராம, கெளதவெக்குடைய பள்ளியன் அப்பு இவன் சகோதரனும், கதரகமையிலிருக்கும் பாஸ்அப்பு ஆராச்சி இவளை நன்றாயறிவான்,

(2) பெயர்-ஷீன்அப்பு, சிங்களவன், தறவுச்சுரை, பெளத்த சமயி, தொழில்-கலை, வயசு-ஏற்குறைய கூட, உயர்ம்-ஏற்குறைய டு அடி கு அங்குலம், மெலிக் த தேகம், கருமைக்கலந்த கவிலஸிறம், உயர்ந்த கீண்ட மூக்கு, சாதாரணமான வரய், ஒழுங்கன பற்கள், சிற கறுப்பு கண்கள், கறுப்பு மயிர், கொண்டை முடிச்சிறுக் கிண்றது, மீசைவைத்து தாடியும் கண்மீசையும் சௌரம்பண்ணப்பட்டிருக்கின்றது, பிறந்தவிடம்-பெறும் பியகொட மாதற டுக்கவெல்ல, பொதயிருப்பிடம்-கதர கம, ஊசாடுமிடம்-புத்தல்ஸி, கல்யாண முடிக்காதவன், கதரகமை சாவுடிக் காவலாளி தாவிதப்பு இவன் 'பாமன், புத்தலைக்குடைய ஜயன்காமி இவன்னைய கோதர ஞம், கதரகமையிலிருக்கும் பாஸுப்பு ஆராச்சியும் டொன் சார்லிஸ அப்புகாமியும் புத்தலையில் தெப்ய னவெலையிலிருக்கும் றனபாகு ஆராச்சியு மிலைசை கண்ண யறிவார்கள்.

(ங) பெய்க்-அமரவறைக் பரோ, சிங்களவன், தழ  
வச் சாதி, பெளத்த சமயி, தொழில்-வெற்றிலை வியா  
பாரி, வயசு-ஏற்குறைய டீ, உயரம்-ஏற்குறைய டீ  
அடி மூல அங்குசம், நல்லதேகம், கபிலதிரம், உயர்ச்சி  
கீண்ட மூக்கு, சாதாரணமான வாய், ஒழுங்கான பற்க  
ள், கறுப்புபெரிய கண்கள், கறுப்பு மயிர், கொண்டை  
முடிந்திருக்கின்றது, மீதைவுத்த தாடியும் கண்மீ  
செயும் சௌரமபண்ணப்பட்டிருக்கின்றது, பிறக்கவில்  
டம்-மாத்தற டிளிதிருக்கில் அறங்கம் தெனுவா, பொது  
யிருப்பிடம்-புஸ்ஸல்லாவு, ஆசாருமிடங்கள்-தம்பெகல்  
லை ஹஜுகல்ல தம்பெகரட்டெட புத்தெல்லை, கலியா  
ண முடிக்காதவன், தம்பெகரட்டையில் வத்துகாமி  
பாக்டைய வீட்டில் ஒரு வைப்பாட்டி வயத்திருக்கிற  
ஞ, தங்கையும் தராயும் புஸ்ஸல்லைவயி லிருங்கிழுக்க  
ளாம், புத்தல் வெடிரட்ட முதலிகாமி ஆரங்கிவைன  
நன்றாயிரவன்.

திருப்பட்ட.

கார்க்கா ம் ஆண்டு தூவனி அர் தேதி, ஆரம்பமென்று மிடத்தில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : வெள்ளி அகரங்களான க, சிவப்புக் கல்பதித்த பொன் மோதிரம் க, வெள்ளி மோதிரங்கள் க, வெள்ளி கொண்டைக்கூச் க, ஆரம்யோடி விழிந்த சீப்பு க, சேரமன் தீலை க, சிறு வெள்ளி பணியன் க, ஒரு தீலை பயகொண்டது காச்சுபாசு, கொஞ்சம் மருந்துக்கூடக் கொம்பால் செய்த பெட்டி க, ஒருந்துவத்தைக்குறித்து ஒலைப் புத்தகம் க. கொந்தகரான், ஜே. ஏ. காத்திரில் அப்புறையி.

காலை ம் ஆண்டு ஐப்பிசிமாஸம் உ க் தேதி, கொழு  
ம்பு “கிரிகோரி க்ரேட்டில் எயில் அவ்வு” என்னுமிடத்  
திலிருந்து : பொன் பதிக்கப்பட்ட முக்குருக்கள் அடி-  
கூட்டம் க, சிறு சதுர கடிகாரம் க, பொன் தெறிவென்  
கூட கம்சை க, பட்டிக் கைலேஞ்சிகள் உ, “உரென்  
வாட்” என்னு முடிப்புக் கூட்டம் க, கிரேகைத் என்னு  
முடிப்புக் கூட்டம் க “பீரைபல் கேஸ்” க, செய்தவர்  
வீற்றங்கள் கொம்பணி, சிறு காசப்பெட்டி க, சிறு குன்  
டி மருந்துப்பெட்டி க, சுகுட்டுப்பெட்டி க, கவுக்குப்

புத்தகம் கூடுப்புக்கும். சொந்தக்காரர், மெஸ்ஸர்ஸ் டாக்டரினும் விள்க்கும்.

காலை முன்னிட ஜப்பானியாசம் கூட தேதி, கொழு ம்பு சுறவாக்காட்டில் “புலெரான்ஸ் அவஸ்” என்று மிர்த்திவருந்து : வெள்ளிப்புடி பெரிய மேசைக்கத்தின் கள் + 2, வெள்ளி மின்பிளாவு கூட்டம் கூட, யாணைத்தந்தப்புடி (+ஏவர்ல்) கத்திகூட்டம் உ, “டெஸ்ஸர்” கரண்டி கள் + 2, மேசைக்கரண்டிகள் கக், சிறு முள்கள் கக், பெரிய மூர்கள் கூட, சிறு மேசைக்கத்திகள் கூட, வெள்ளில் “டம்பிளர்” கூட, வெள்ளி கத்திகள் வைக்கும் “ரெஸ்” கூட, பெரிய கத்திரிக்கோல் கூட்டம் கூட, சிறு கத்திரிக்கோல் கூட்டம் கூட. சொந்தக்காரன், மெஜ எலெக்சன்டர்.

“அக்கு ம் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் இந் தேதி, திருநூலோடு அமைகிற ம் பிரிவிலிருக்கும் ஆயத்துறையிலிருந்து “ஓராரோண்ட்” ப் பட்டின் சிலைகள் கூ, சிறு “கொரோண்ட்” ப் பட்டின் சிலைகள் உ, சால்லவுச் சிலைகள் கூ, வெள்ளோ சால்லவுச் சிலைகள் கூ, வெள்ளோ முன்னு ஆண்டு சிட்டன் கூ, “வொக்கணம்” சிலை க, வெள்ளோ செமாச்சால்லவுச் சிலைகள் உ, எல்லாத்திடும் ம. மு. கா. மு. என்ற அட்டயாளங்களுண்டு. கொந்தக்காரன், சேக்தவுத்.

காலி கூண்டு ஜப்பப்பசிமாசம் இந் தேதி, காலி யைச்சேர்ந்த எட்டுக்கொட்டையில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : ஒரு கோர்வு கொண்டது பொன் மனிகள் உடைபொன் கொண்டைக்கருதி, பொன் காதுப்பூடு, பித்தனை அப்பற்படிக்கம் க, செம்புக, பட்டோரம் வர்ணக்கம்பொயம் க, வர்ணக் சாரங்கள் உ, “மெரினு” பணியன்று, பெண்கள் திற்தத்துக்கட்டைக்க, புது கறுப்பு கோட்டு, பழய கறுப்பு கோட்டு, சிறு பித்தனைக் சாலி க, இருமுபுக்காலிகள் உ. சொந்தக்காரன், சின்னலெப்பெமாங்கள் எழி.

தகுது ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமாசம் கூங் தேதி, பேராதை யீரியலில் உரியவர் வங்களாவிலிருந்து : “ ஹன்றின் பேலெக்ஸ் ” கடிகாரம் கூ, இலக்கம் சுவயாறு, செய்தவர் ஜே. எப். கூபர், சாவியும் “ மேசனிக் கலவு ” ம் தொடுத் தத் தரம்பு சாயல் பொற் சுங்கிலி க. சௌந்தர்க்காரன், மணி எப். ஏ. ரெங்கநாலரன்.

ஏதோ முழுமீது ஜப்பாகிமாசம் கடந் தேதி, கொழு  
ம்பு ஆதருப்புத் தொருவில் அனம் இலக்கக் குழியிருக்கும்  
வீட்டிலிருந்து : புது வெள்ளை வேட்டிச்சிகிளங்கள் உ, இ  
நூற்றும் பட்டிக்கோட்டு க, சிவப்புப் பட்டிக்கால்லை க,  
சிவப்புப் பட்டு “பக்கெட்டு” கைகளேஞ்சி க, சிவப்பு கை  
வேண்டிக் கொஞ்சக்காரன் எனக்காட்டு கரோவிட்

“ஆகை ம் ஆண்டு ஒப்புசிமாசம் கூட நேதி, ஆகதற பத்தனியில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : கண்ணார் கோட்ட கள் என, வெள்ளொ கோட்கள் உ, வெள்ளொ சிலைகள் அ, கம்பயம் இ, பெண்கள் சட்டை கஅ, சிவப்பு ஆலை சால்லவ க, வெள்ளொ சாரம் உ, சிற்றை சிலைகள் கூ, வெள்ளொத் துவாளைகள் உ, வெள்ளி காதுப்பூ கூட்டம் க, பிழைச் சட்டி க, காணி ஒப்பளை க, ஆளவரித் துண்டுகள் எ. சொந்தக்காரன், ஸ. அப்பாசாய்கோ

தாக்கம் ஆண்டு ஜப்பாகிஸாசம் ககங் தேதி, கொழு ம்பு ஜேயில் ரோட்டில் கந்தி ம் இலக்க வீட்டு படிக்கும் ஏற்குள்ளிருந்து : ஒரு சிலக்கல்லும் இரண்டு வைரக் கல்களும் பதித்த பொன் மோதிரம் க, மூன்று சிலக்கல் கள் பதித்த பொன் மோதிரம் க, பொன் “புரோச்” க, (இரண்டுத் தாழிகளி னடுவிற் “உக்கெட்” என்னம்

பொன் பதித்து), ஒரு மூடியில்லாத வெள்ளி கழகார மும் சங்கிலியும், கைக்கண்ணுடி க, பிரகே “ம” ஹூ கணி தட்டுள்ள மட்டக்கண்ணுடி க, தகடுபோட்டப் பெட்டியுடன் குண்டேசுத் தழுவினை க, ஒரு கோர்வை கொண்டது २० சாவிகள். சொந்தக்காரி, மிலத்திரிஸ் ஹேவாட்.

காலங்கள் ம் ஆண்டு ஜப்பானிமாசம் கடல் ந் தேதி, கொழுப் பு பிறக்கோட்டையில் “எழும்பர் மார்க்கெட்,” என்னுமிடத்தில் உஅ ம் இலக்க இறைச்சிக்கடையிலிருந்து : விசைத்தராசு க, H. D. S. அடையாளமிடப் பிற்தனை கட்டுகாரம் க, காசு ரூபா க. சொந்தக்காரன், பாரெஞ்சி அப்புகாமி.

கஅுக்கு ம் ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் காந் தேதி, கொழு  
ம்பு பழய சோனகத்தெருவில் ஒருவெளிதாழ்வாரத்திலிருந்து : பித்தனைச் சங்கிலித்தொடுத்த மூடியில்லாத வெள்ளிக் கழகாரம் க, மூன்று வெள்ளித்தெறிகுஞடன் வெள்ளீ கம்சை க, வெள்ளிச்சங்கிலி க, நேவி புஹ தெராப்பி க, வெள்ளீ தலைப்பாகை க. சொந்தக்காரன், ராஹுமிக் புக்ள்.

காக்க ம் ஆண்டு ஜப்பாக்ஸம் கச ந் தேதி, கொழு ம்பு பிறக்கோட்டை சாப்புக்கடைதெருவில் கூச ம் இலை க்க சாப்புக்கடையிலிருந்து : காச ரூபா கக்க சதம் உகை, பட்டி தன்னுகள் கடி, (இவ்வொரு தன்னில் ஏ கைவேலை சுக்குறண்டு), மரினு பணியன் டசன் கடி, பட்டி இடைக்கக் க்கக்கள் டசன் க, தோல்பணப்பைகள் டசன் ச, பொன் சாயல் மணிக்கோர்வுகள் உடி, பலச்சாதி குத்தாரச்சுங் கிலிகள் டசன் கூ. சொந்தக்காரர், ஏ. டி. எல். மரிக்கார்.

கஅக்கம் ஆண்டு ஜப்பக்சிமாசம் கசந் தேதி, மாலிக் கந்தையில் உரியவர் விட்டிலிருந்து : பித்தனை துப்புந்படி கக்கம் க, வெற்றிலைத்தட்டம் க, புதுபட்டுச்சாரம் க, சாரம் க, ஆலை கோட்க, பெண்கள் சட்டமை க, O. M. அடையாளமுள்ள அல்பக்காகுடை க, காசு ரூபா அசொந்தக்காரன், கொழும்பு மறியற்சாலை ஓவர்சீர் ஒ. மரசாபா.

அறிவித்தல்.

காக்க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் கான் தேதியும் ஜப்பாசிமாசம் உங் நிக்தியையுந்கொண்ட கங்காவும் இலக்கமும் காந்தின் இலக்கமும் பத்திரிகையில் பிரசித்தப் படுத்துப்பட்ட மலிவா ஆராக்சிகோ கரொலிஸ் பெரேரா என்பவன் பிரிக்கப்பட்டார்.

L. HOLLAND.

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.